



Genjuu Chousain



Traducción Jap-Ing:
LHTranslation

Typper:
Xodyart

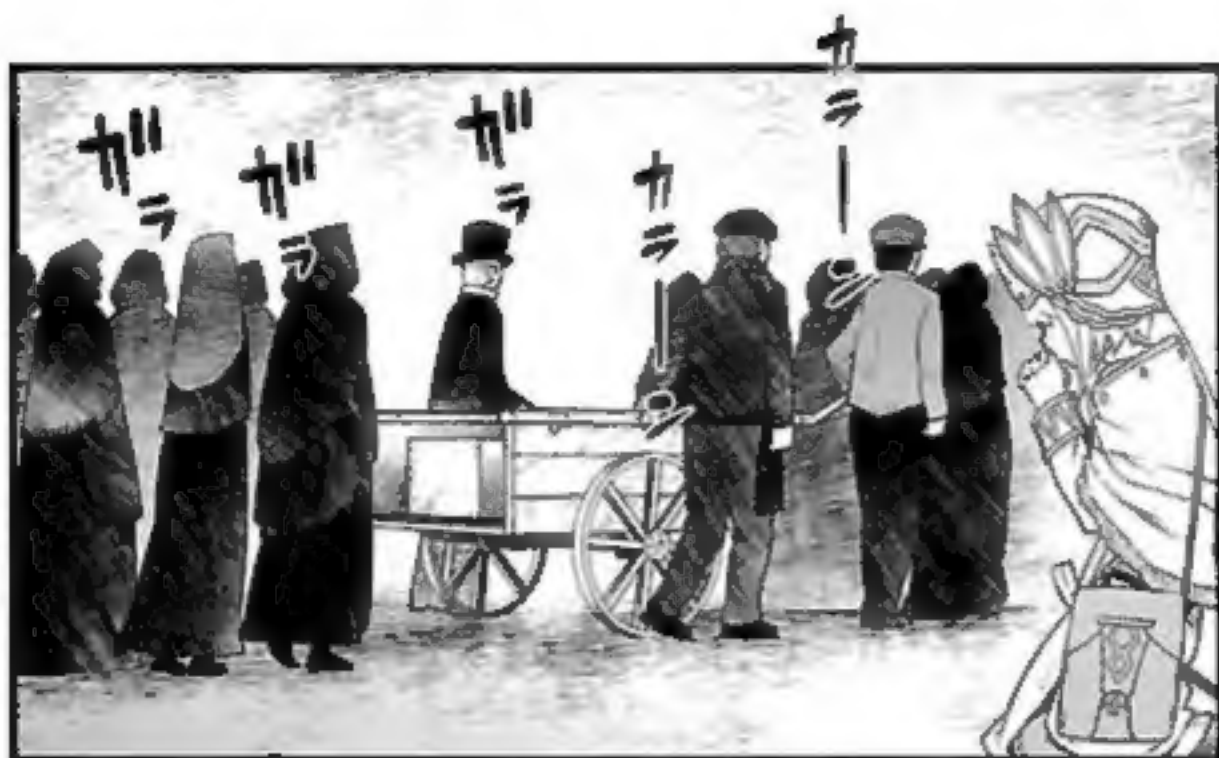
Cleaner:
Xodyart

Redraw:
Xodyart

Traducción Ing-Esp:
Xodyart

キラキラ...





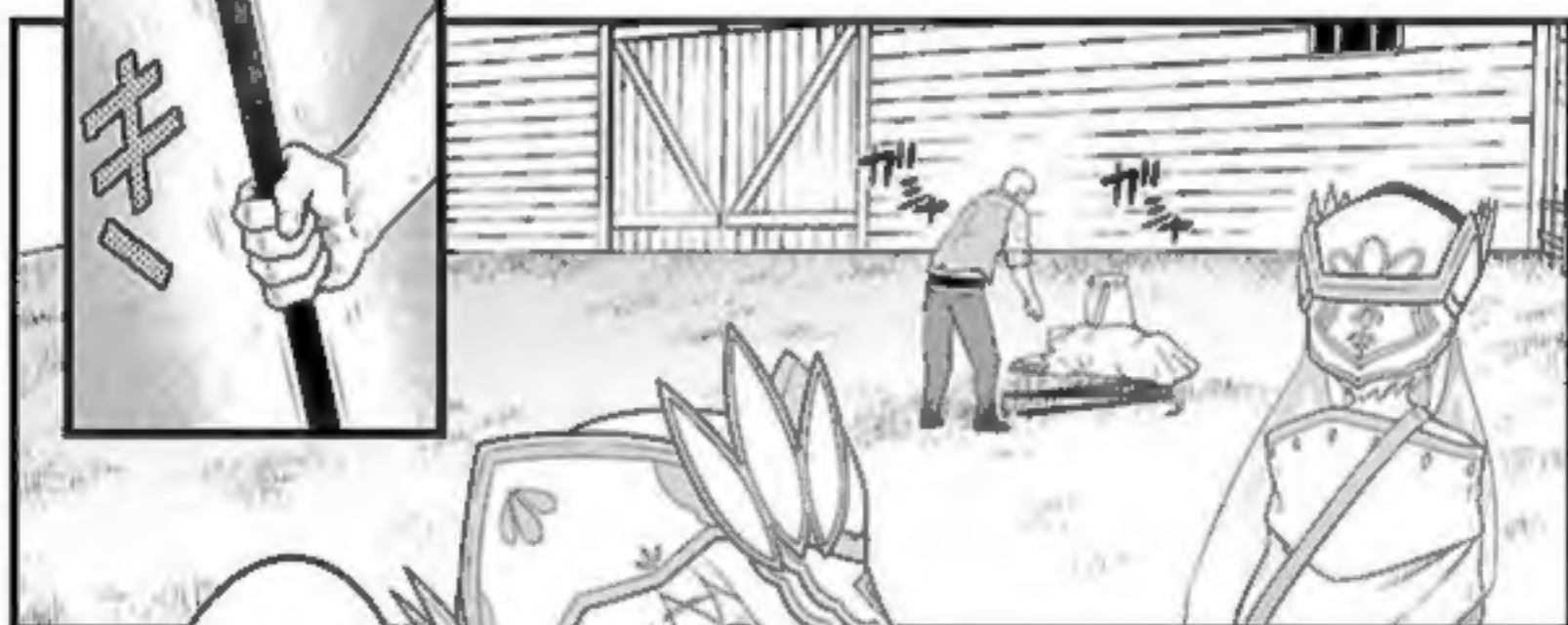


Capítulo 05: Caballos que viven en el agua -1-



**EACH-UISGE...
EL CABALLO
DE AGUA.**





UHM...
DISCULPE...





ESO ES UNA SORPRESA.

ES UN GRAN LOGRO QUE NO PUDIESE SENTIRLO MIENTRAS PROTEGÍA A ESE SUJETO.

NO SE POR CUANTO TIEMPO HA SIDO UN PERRRO GUARDIÁN, PERO TIENE LA APARIENCIA DE UN VETERANO.



PARECE
QUE GRIMM
NO CREE QUE
SEAS UNA MALA
PERSONA.



¿QUIÉN
ERES?



SOY FERRY
EBENA, UNA
INVESTIGADORA
DE BESTIAS
MÍTICAS.

DISCULPE
MI DESCOR-
TESÍA.



LAMENTO
MUCHO LO QUE
LE OCURRIÓ A
SU HIJA.



ALLÍ ENCONTRARON UN
PEQUEÑO CABALLO.



ERA UNA TARDE
CALUROSA, 6 NIÑAS
Y UN NIÑO FUERON
AL LAGO.

CUANDO LAS NIÑAS
YA ESTABAN ARRIBA,
EL NIÑO SE DIO CUENTA
DE QUE NO ERA POSIBLE
QUE TODOS PUDIESEN
MONTAR AL PEQUEÑO
CABALLO.



SE ACERCARON
AL PEQUEÑO Y
AMISTOSO CABALLO
PARA CABALGAR
SOBRE SU ESPALDA.

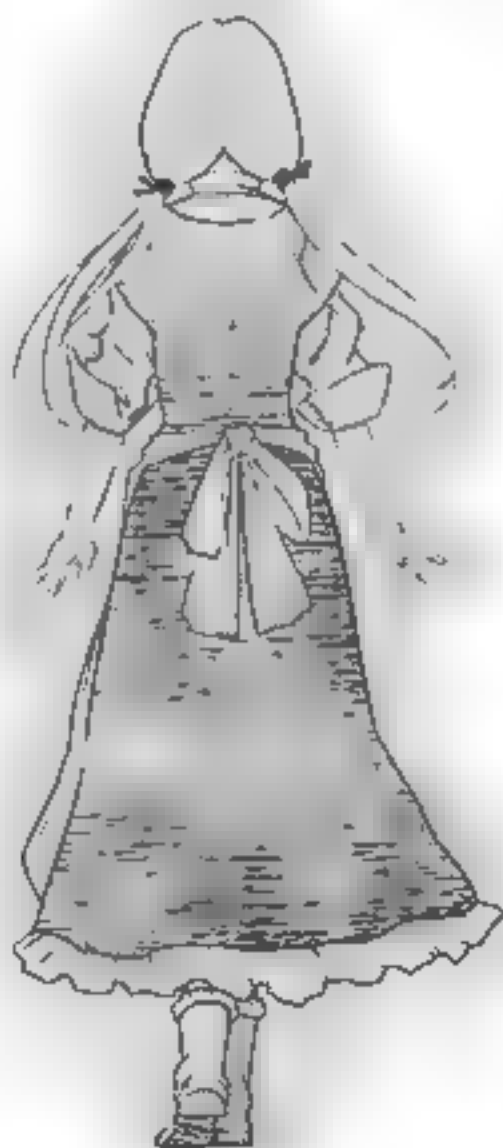


DESPUÉS DE ESO, 6
MIGADOS LLEGARON
ALA ORILLA.



EL CABALLO SE
RETORCIÓ, Y CON UN
INTENSO RELINCHIDO
LLEVÓ A LAS NIÑAS
AL FONDO DEL LAGO.

AL MENOS
HASTA QUE
MI HIJA LO
VIO CON SUS
PROPIOS
OJOS.



SUPONGO QUE
LO ENTIENDES;
SÓLO ERA UNA
CONFUSA HIS-
TORIA DE UN
ASUSTADO
NIÑO.

NADIE LE
CREYÓ AL
SOBREVI-
VIENTE.

PENSARON
QUE LOS CADA-
VERES DE LAS
NIÑAS HABRÍAN
SIDO COMIDOS
POR LOS LOBOS
O ALGO ASÍ.

CREÍAN
QUE NO
ERA UN
INCIDENTE
EXTRANO.

YO
TAMBIÉN
LO CREÍ.

TOMO A
GRIMM Y
JUNTOS
FUERON
HACIA EL
LAGO.

ESE DÍA, MI
HIJA FUE AL
BOSQUE A
BUSCAR UN
CORDERO
PERDIDO.

SI HUBIERA
CREIDO LA
HISTORIA
DE AQUEL
NIÑO...

FUI UN
IDIOTA.

MI HIJA,
NO HABRÍA
MUERTO,
¿VERDAD?



ULTIMAMENTE HA HABIDO MUCHOS CASOS DE ATAQUES DE BESTIAS MÍTICAS.

AUNQUE LOS CABALLOS ACUÁTICOS NO SON TAN CONOCIDOS.

POR FAVOR, NO SE CULPE A USTED MISMO.



110

EACH-LISGE.

PÁGINA 56 DEL CAPÍTULO 2 DEL LIBRO DE BESTIAS MÍTICAS:

DIFERENTES TIPOS DE BESTIAS MÍTICAS PELIGROSAS Y NO IDENTIFICADAS.



A menudo parece
un hermoso caballo
de raza pura.

"El caballo que
vive en el agua."

Entre todos los
caballos acuáticos,
este es el más dañino
y aparece con fre-
cuencia cerca de
los mares y lagos.

Secuestra a las
personas de espaldas
al lago o al mar.
Se come todo, a
excepción del hígado
ya que lo encuentra
desagradable.



SI RECIBO
UNA SOLICITUD,
ME ENCARGARÉ
INMEDIATAMENTE.

Es diferente
a los Kelpie;

es una bestia
mítica que daña
a otras bestias
con su simple
existencia.



¿POR QUÉ?

NO, ESO
NO SERÁ
NECESA-
RIO.



**DERROTARÉ
AL ASESINO
DE MI HIJA.**



COMO
INVESTIGADORA DE
BESTIAS MÍTICAS,
EL TOMAR VEN-
GANZA POR LAS
VÍCTIMAS...

ES MUY
PELIGROSO.



CIERTAMENTE,
NO ME GUSTA
QUITARLES LA VIDA
A LAS BESTIAS
MÍTICAS.



SUPONGO
QUE LO SÉ.

PERO TU
INTENCIÓN
ES NO MATAR-
LO DE SER
POSIBLE,
¿VERDAD?

EACH-UISGE YA HA
CAUSADO UN GRAN
DAÑO A LOS SERES
HUMANOS, POR
LO QUE DEBE SER
EXTERMINADO.

PERO DE ACUERDO
AL PRIMER CAPÍTULO DE
LAS BESTIAS MÍSTICAS
SIN IDENTIFICAR; DEBEN
MANTENERSE ALEJADAS
DE LAS ÁREAS HABITA-
DAS, O DE OTRA MANERA
PODRÍA SER NECESARIO
EL SACRIFICARLAS.

TENGO LA
INTENCION DE
LLEVAR A CABO
MI DEBER.

SI USTED O YO
LO MATAMOS,
EL RESULTADO
ES EL MISMO.

NO CREO
QUE SEA
ASÍ.

SI LLEGO
A MORIR,
POR FAVOR
ASESÍNELO
POR MÍ.

BUENO,
SI ESE ES
EL CASO;



NO PUEDO PEDIRLE
A ALGUIEN MÁS QUE
TERMINE CON LA
FUENTE DE MI ODIO.

ERA MI
HIJA...



¿NO DESEARÍA ELLA
SU BIENESTAR?

SI SU HIJA
ESTUVIESE
AQUÍ,



SÓLO SOY
UN VIEJO
OBSTINADO,
NO LO PUEDO
EVITAR.



NO SÉ COMO
ALGUIEN TAN
IMPOTENTE
COMO TU
PODRÍA LLEGAR
A MATAR A ESE
MONSTRUO...

SI QUIERES
PUEDES VENIR
CONMIGO,
PERO NO TE
INTERPONGAS.



NO TENDRÉ
MISERICORDIA.

PERO SI ME
ESTORBAS,



NO
PUEDES
HACERLO.
ÉL ES SERIO
AL RES-
PECTO.

¿QUIERE QUE
LO APUNALE
EN CUANTO LO
ENCONTREMOS?

¿QUE
PIENSA
HACER,
SEÑORITA?



DE
ACUERDO.

PERO POR
FAVOR, SI
SE ENCUENTRA
EN PELIGRO,
AYÚDALO.

TAMBIÉN
ES MI DEBER
ALIVIAR EL
DOLOR DE LOS
AFECTADOS.



AUN SI LLEGO
A MORIR, ESO
JAMÁS PASARÍA.

ESO JAMÁS
PASARA.

AUNQUE
ESE HOMBRE
PODRÍA TRATAR
DE MATARTE
SI LE ROBAMOS
SU PRESA.



NO SEAS
IDIOTA. NO
PERMITIRÉ
QUE NADIE
TE MATE.

ESO
JAMÁS
PASARÁ.

NO ME IMPORTA
APLASTAR A UN
INSECTO COMO
ÉL, PERO...

ME ODIARÍAS
POR ESO,
¿VERDAD?



SI LLEGÁRAMOS A
ESE PUNTO, AUN SI
FUESE EN CONTRA
DE TUS DESEOS, NO
LO PERMITIRÍA.



ERES MUY
TERCO.

OBS-
TINADO.

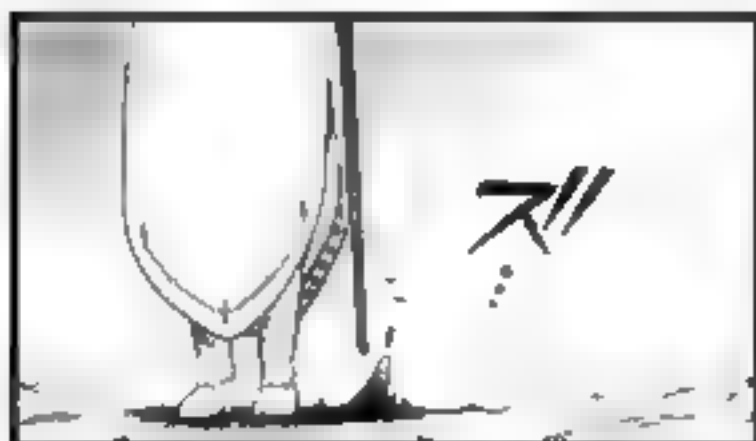
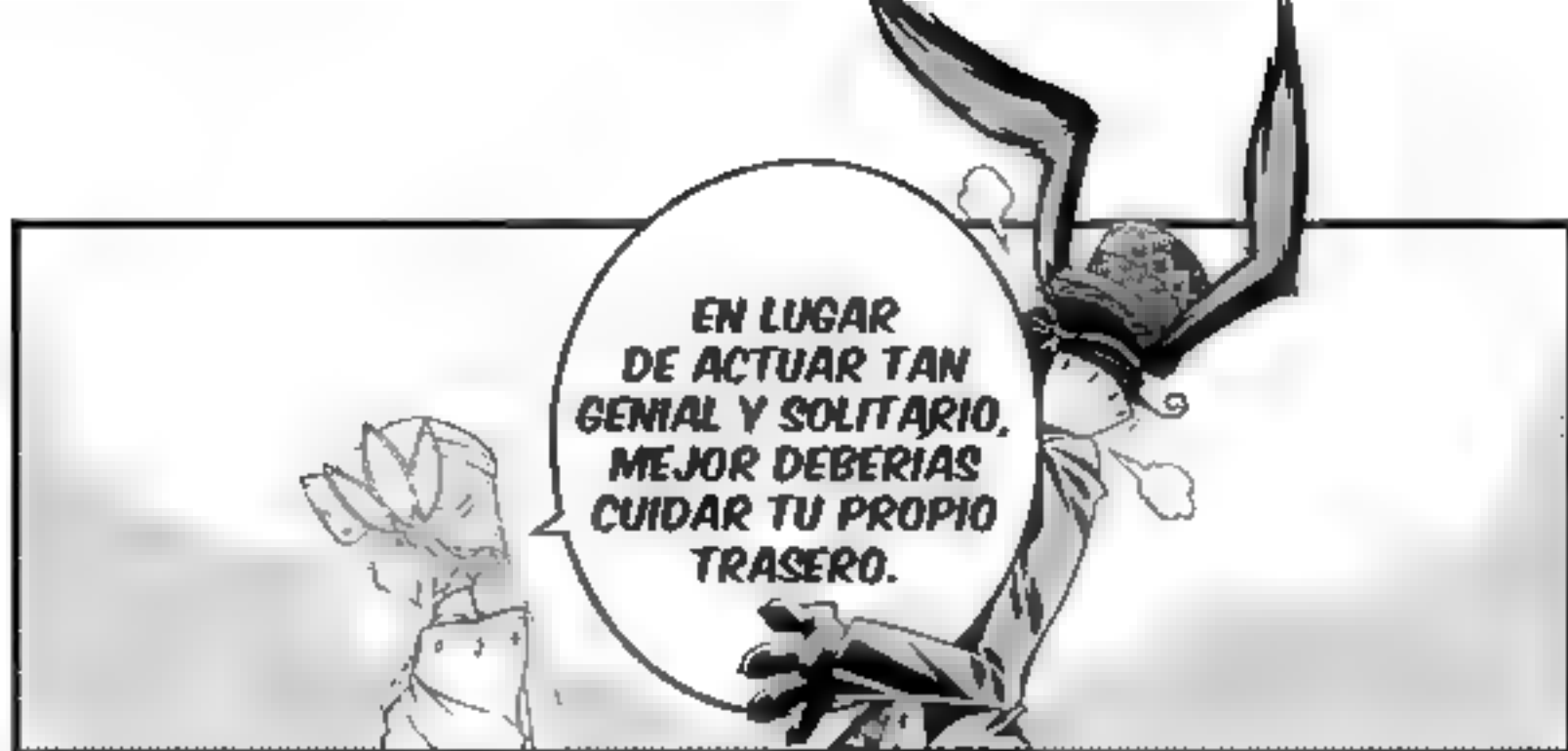
NO LO EN-
TIENDES.

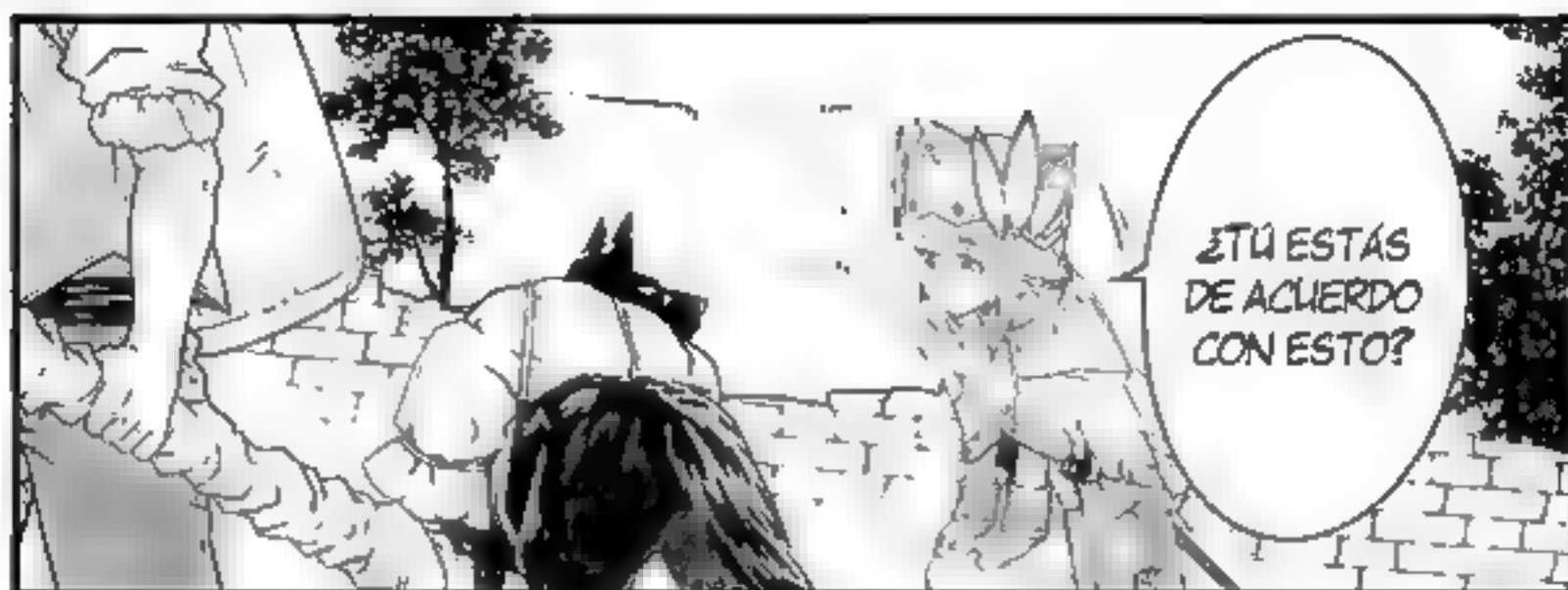
KUSHUNA,
ERES UN
TONTO.



ESTOY
PERPLEJO.

¿A QUE VIENEN
ESAS PALABRAS
SIN UNA PIZCA
DE DUDA?





¿TU ESTÁS
DE ACUERDO
CON ESTO?



¿POR QUÉ
NO?



EL NO
TE PUEDE
RESPON-
DER.



ASÍ SE
CONVERTIRÍA
EN EL GUARDIÁN
DEL CEMEN-
TERIO.

CREEN QUE
UN PERRO
NEGRO
EVOCA A
LA MALA
SUERTE,
Y MIENTRAS
VIVÍA EN EL
CEMENTERIO,
INTENTARON
ENTERRARLO
VIVO.

DESDE ENTONCES
SE CONVIRTIÓ EN
NUESTRO PERRO.
PERO DEBIÓ HABER
SUFRIDO BASTAN-
TE, YA QUE NUNCA
VOLVIÓ A HACER
UN SOLO SONIDO.



PERO MI HIJA
LO ADOPTÓ,



¡ASÍ QUE,
POR FAVOR, NO
LO MATEN!

SI YO
MUERO, MI
ALMA SE CON-
VERTIRÁ EN EL
PROTECTOR DE
ESAS TUMBAS.

¡POR FAVOR,
DEJENME
CUIDARLO!

AUNQUE NO ES EXTRAÑO QUE LAS
PERSONAS ENTIERREN ANIMALES
EN SUELOS VIRGENES EN DONDE
POSTERIORMENTE SE ALZARA
UN CEMENTERIO...

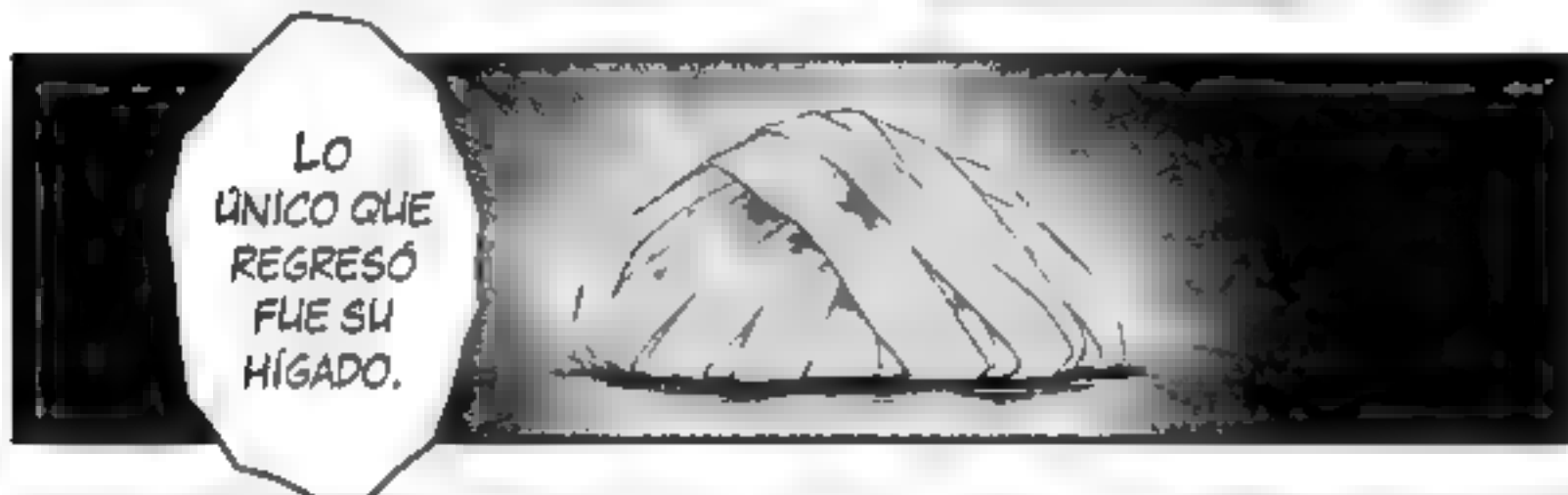
SE
OFRECIÓ A
TOMAR SU
LUGAR.



CIERTAMENTE
ESA NIÑA ERA
COMPASIVA,
Y DEJÓ UN VA-
LIENTE LEGADO
TRAS DE ELLA.



EL QUE ELLA ELIGIESE
ATARSE DESPUÉS DE
LA MUERTE.





EN SERIO ES
IMPOSIBLE
VER ALGO
POR AQUI.

VAYA.

ES POR ESO
QUE YO ME
CONVERTIRÉ
EN SUS OJOS,
SEÑORITA.

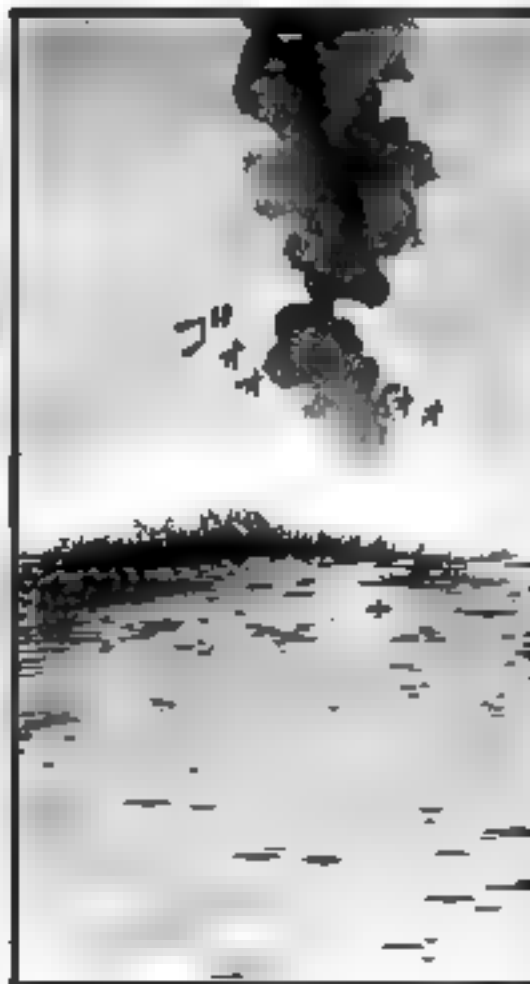
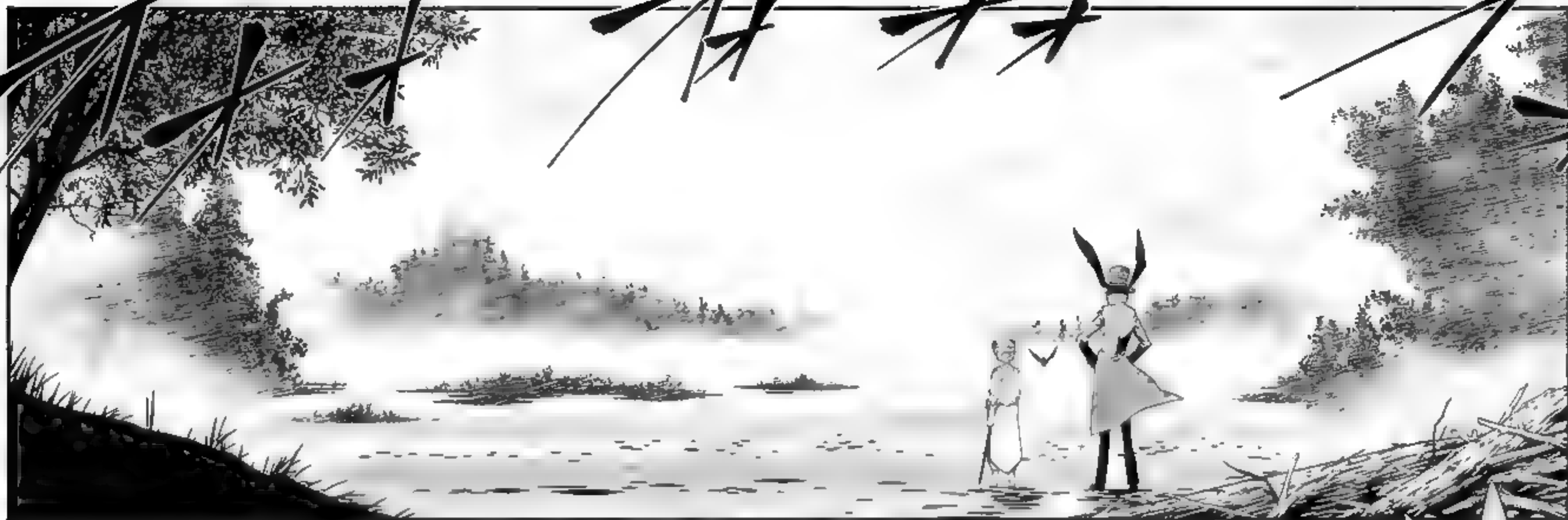
GRACIAS,
KUSHUNA.

...

TE LO
AGRADEZCO.

CUIDADO
EN DONDE
PISA.







ME HE
ESTADO
PREPARANDO
PARA ESTO,
DESDE LA
NOCHE EN
QUE MURIÓ
MI HIJA.



MI ABUELO
SIEMPRE ME
DECÍA QUE UN
ARMA DE HIERRO
ES LO MEJOR
PARA MATAR A
UNA BESTIA.



ES CAPAZ DE
DISFRUTAR DE LA
CARNE HUMANA SIN
REMORDIMIENTOS.

PERO EL
LOS FUSIONÓ

SU FORMA DE
VIVIR SE ASEMEJA
MAS A LA DE LOS
ANIMALES.

LAS BESTIAS
MITICAS NO
DISTINGUEN EL
BIEN Y EL MAL
AL IGUAL QUE
LOS HUMANOS





**EACH-
UISGE.**

ES POR ELLO POR LO
QUE LAS BATALLAS
ENTRE LOS HUMANOS Y
LAS BESTIAS MÍTICAS
SIEMPRE ESTÁN
PRESENTES EN LOS
CUENTOS Y EL
FOLCLORE.

**¡YA
ESTÁ
AQUÍ!**

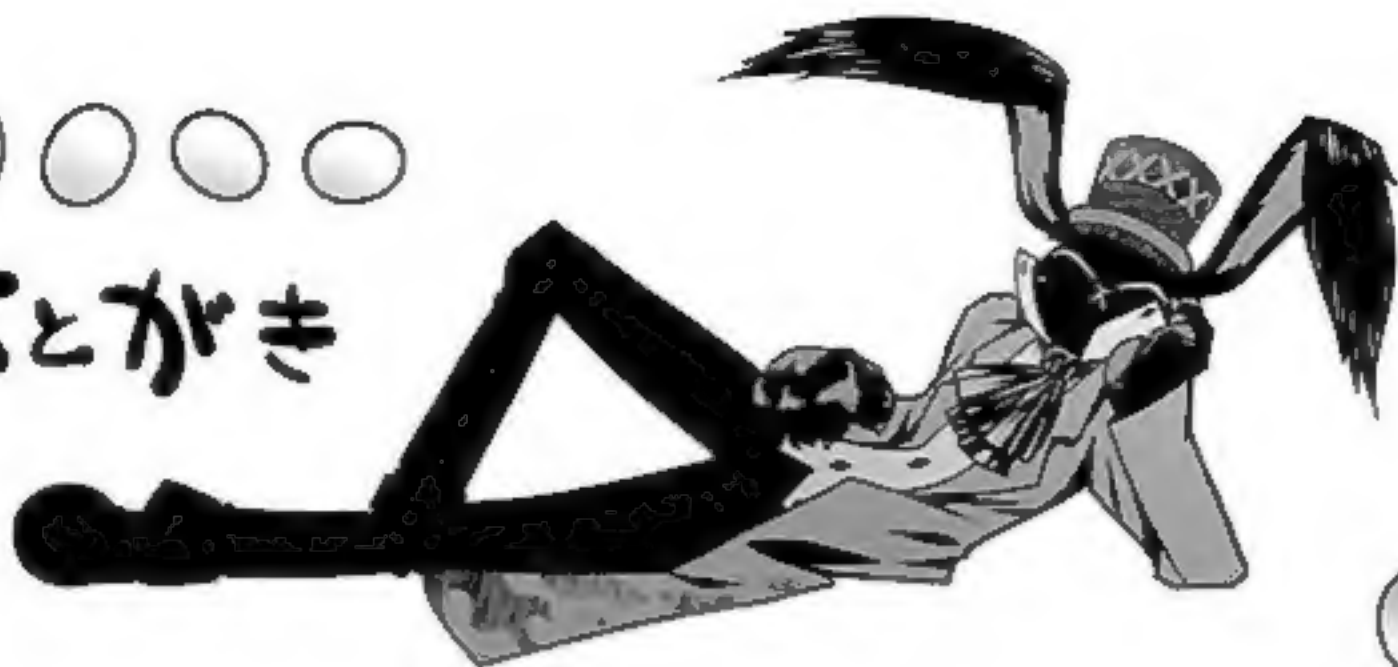
The background is a light gray map with a grid of latitude and longitude lines. A compass rose is visible in the top left corner, and a curved ruler or scale is in the bottom left corner. The title is centered at the bottom.

幻獣調査員

Mythical Beast Investigator



あとがき

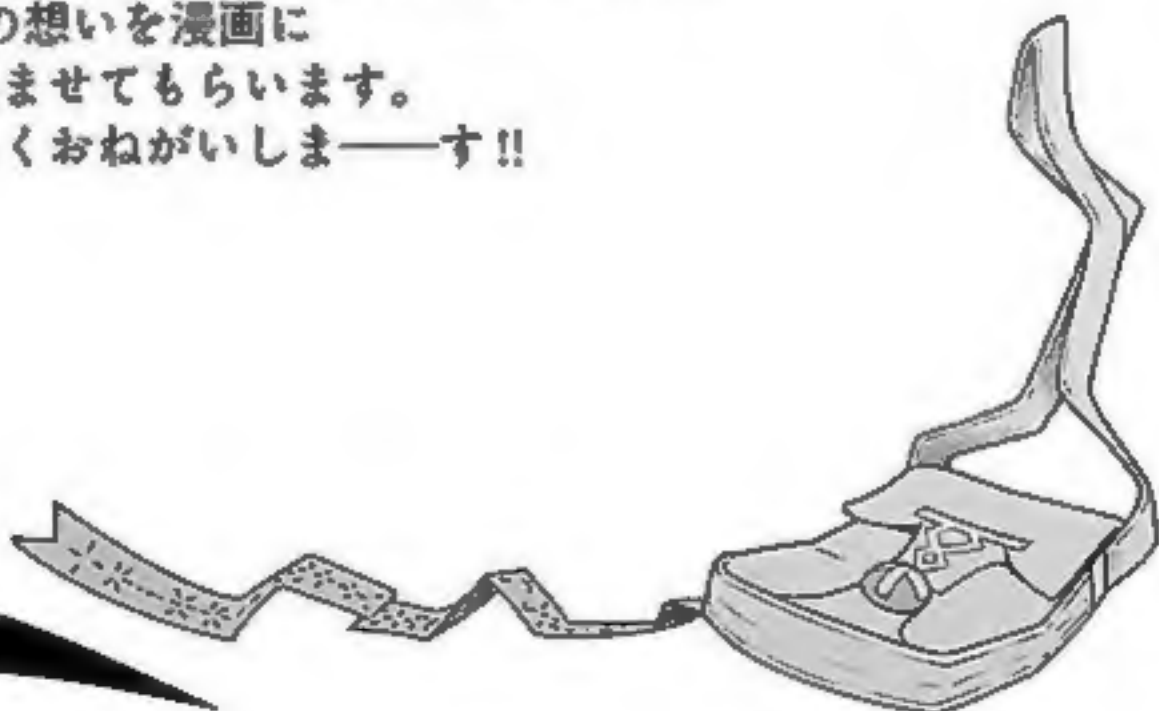


星野です。
漫画版「幻獣調査員」1巻
手に取っていただきありがとうございます。

綾里先生の紡ぎ出す文章と
lackさんのイラストが彩る世界
原作をお読みの方にはイメージを
さらに広げられるよう、
原作を未読の方には綾里先生ワールドへの
入り口になればいいなと思っております

.....が、

いち読者として幻獣調査員を
お読みの人とスゲー喋りたい！
あの話のあのシーンの事とか語り合いたいし！
ああ、もうこの想いを漫画に
漫画に詰め込ませてもらいます。
続巻もよろしくおねがいしま——す!!





BOOK★WALKER